

散髪、カット 1/8

No	中国語	ピンイン	日本語
1	理发	lǐfà	散髪する。理髪する。
2	理发店	lǐfàdiàn	理容室。床屋。
3	理发厅	lǐfàtīng	理容室。床屋。
4	美发店	měifàdiàn	美容室。ヘアサロン。
5	美发厅	měifàtīng	美容室。ヘアサロン。
6	美发沙龙	měifà shālóng	美容室。ヘアサロン。
7	美容院	měiróngyuàn	エステの店。髪の美容院ではない。
8	发廊	fàláng	美容院。ヘアサロン。
9	预订	yùdìng	予約。
10	预约	yùyuē	予約。
11	订位	dìng wèi	席の予約。
12	发型	fàxíng	ヘアスタイル。髪型。
13	发型师	fàxíngshī	ヘアリスト。
14	指定发型师	zhǐdìng fàxíngshī	ヘアリストを指名する。
15	指定老师	zhǐdìng lǎoshī	カット師の先生を指名する。
16	理发师	lǐfàshī	理容師。美容師。
17	美发师	měifàshī	美容師。
18	造型师	zàoxíngshī	スタイリスト。
19	师傅	shīfù	理容師など技術者に対する呼びかけのことば。
20	剪发	jiǎnfà	髪を切る。カット。
21	剪头发	jiǎn tóufa	髪を切る。カット。
22	修	xiū	整える。切り揃える。
23	剪短	jiǎn duǎn	短く切る。
24	打薄	dǎ báo	髪をすく。
25	修薄一点	xiū báo yīdiǎn	すこし髪をすいて整える。
26	剪薄	jiǎn báo	すき刈りする。
27	剪层次	jiǎn céngcì	レイヤーを入れる。
28	用剪子剪	yòng jiǎnzi jiǎn	はさみで切る。
29	剪头发分叉的地方	jiǎn tóufa fēnchā de difang	枝毛の部分を切る。
30	推推子	tuī tuīzi	バリカンで髪を刈る。
31	留长	liú cháng	髪や髭などを伸ばしつづける。
32	干剪	gānjiǎn	ドライカット。
33	湿剪	shījiǎn	ウェットカット。
34	蓬松剪	péngsōng jiǎn	シャギーカット。
35	层次剪	céngcì jiǎn	レイヤーカット。
36	渐层剪发	jiàncéngjiǎnfà	グラデーションカット。アンダーカット。
37	改变形象	gǎibiàn xíngxiàng	見た目を変える。イメチェンする。
38	发型改变	fàxíng gǎibiàn	髪型を変える。イメチェンする。
39	改变了发型	gǎibiàn le fàxíng	髪型を変えました。
40	修面	xiūmiàn	顔そり。

散髪、カット 2/8

No	中国語	ピンイン	日本語
41	刮脸	guālǎn	顔を剃る。
42	胡子	húzi	ひげ。
43	剃胡子	tì húzi	髭を剃る。
44	刮胡子	guā húzi	髭を剃る。
45	留胡子	liú húzi	ひげを伸ばす。
46	用剃刀刮脸	yòng tìdāo guā liǎn	かみそりで顔を剃る。
47	用剃刀刮胡子	yòng tìdāo guā húzi	かみそりでひげを剃る。
48	修眉毛	xiū méimáo	眉毛の形を整える。
49	修理眉毛	xiūlǐ méimáo	眉毛の形を整える。
50	洗头	xǐ tóu	頭を洗う。
51	洗发	xǐ fà	髪を洗う。
52	洗头发	xǐ tóufa	髪の毛を洗う。
53	护理	hùlǐ	看護。ケア。
54	头发护理	tóufa hùlǐ	ヘアケア。
55	烫	tàng	パーマをかける。
56	烫发	tàngfà	パーマをかける。
57	电烫发	diàn tàngfà	パーマ。
58	电头发	diàn tóufa	パーマ。
59	烫卷发	tàng juǎnfà	パーマ。
60	冷烫	lěngtàng	コールドパーマ。
61	烫直	tàng zhí	ストレートパーマ。
62	直板烫	zhíbǎn tàng	ストレートパーマ。
63	烫直发	tàng zhífà	ストレートパーマ。
64	拉直发	lā zhí fà	毛をまっすぐにする。ストレートパーマ。
65	空气烫	kōngqítàng	エアウェーブパーマ。
66	螺旋烫	luóxuántàng	スパイラルパーマ。
67	动感烫	dònggǎntàng	ボリュームアップパーマ。
68	半头烫	bàntóutàng	ハーフヘッドパーマ。
69	基础烫发	jīchǔ tàngfà	ベーシックパーマ。
70	设计花样烫发	shèjì huāyàng tàngfà	デザインパーマ。
71	离子烫	lízǐtàng	縮毛矯正。
72	染	rǎn	染める。
73	染发	rǎn fà	髪を染める。カラー。
74	染头发	rǎn tóufa	髪を染める。カラー。
75	基础染发	jīchǔ rǎnfà	基本毛染め。ベーシックカラー。
76	挑染	tiāo rǎn	部分染め。メッシュ。
77	染黑	rǎn hēi	白髪染め。黒く染める。
78	褪色	tuìshǎi	脱色する。色があせる。
79	漂白	piǎobái	脱色する。漂白する。
80	漂发	piǎofà	ブリーチする。

散髪、カット 3/8

No	中国語	ピンイン	日本語
81	吹风	chuīfēng	ブローする。
82	吹头	chuītóu	髪の毛にドライヤーをかける。
83	吹头发	chuī tóufa	髪の毛にドライヤーをかける。
84	用吹风机吹干	yòng chuīfēngjī chuī gān	ドライヤで乾かす。
85	洗剪吹	xǐ jiǎn chuī	洗髪、カット、ドライ。理容室の一連のサービス。
86	造型	zàoxíng	スタイリング。造型する。
87	做头发	zuò tóufa	髪をセットする。髪型を整える。
88	放下刘海	fàngxià liúhǎi	前髪を降ろす。
89	梳起刘海	shū qǐ liúhǎi	前髪を上げる。
90	分头发	fēn tóufa	髪をわける。
91	拔毛	bá máo	毛を抜く。
92	用镊子拔毛	yòng nièzi bá máo	毛抜きで毛を抜く。
93	盘发	pán fà	髪を結う。髪を結ぶ。
94	头发	tóufa	髪の毛。
95	发梢	fàshāo	毛先。
96	发尾	fàwěi	毛先。
97	发尖	fàjiān	毛先。
98	发根	fāgēn	毛根。
99	毛根	máogēn	毛根。
100	刘海	liúhǎi	女性、児童が切りそろえて額に垂らした前髪。
101	两侧	liǎng cè	両サイド。
102	右侧	yòu cè	右側。
103	左侧	zuǒ cè	左側。
104	鬓角	bìnjiǎo	もみあげ。
105	后面	hòumian	後ろ。
106	后发	hòufà	後ろ髪。
107	颈后	jǐnghòu	首の後ろ。襟足(えりあし)。
108	上面的头发	shàngmiàn de tóufa	上方の髪。
109	头顶	tóudǐng	頭のてっぺん。頭上。
110	稍短些	shāo duǎn xiē	少し短め。
111	稍长些	shāo cháng xiē	少し長め。
112	向外卷	xiàng wài juǎn	外巻き。
113	向里卷	xiàng lǐ juǎn	内巻き。
114	直发	zhífà	ストレートヘア。
115	卷发	juǎnfà	カールした頭髪。
116	自来卷	zì lái juǎn	天然のくせ毛。天然パーマ。
117	自然卷	zìrán juǎn	天然のくせ毛。天然パーマ。
118	白发	báifà	白髪。
119	白头发	bái tóufa	白髪。
120	少白头	shàobáitóu	若白髪である。

散髪、カット 4/8

No	中国語	ピンイン	日本語
121	剪子	jiǎnzi	はさみ。
122	剪刀	jiǎndāo	はさみ。
123	剪头发剪子	jiǎn tóufa jiǎnzi	髪切りばさみ。
124	理发剪刀	lǐfà jiǎndāo	理髪ばさみ。
125	美发剪刀	měifà jiǎndāo	美容ばさみ。
126	打薄剪	dǎbáojiǎn	すきばさみ。
127	牙剪	yájiǎn	すきばさみ。
128	平剪	píngjiǎn	刃が平らな一般形状のはさみ。
129	推子	tuīzi	バリカン。
130	推剪	tuījiǎn	バリカン。
131	电推子	diàn tuīzi	電気バリカン。
132	梳子	shūzi	櫛(くし)。ブラシ。
133	齿梳	chǐshū	櫛(くし)。ブラシ。
134	发刷	fàshuā	ヘアブラシ。
135	滚梳	gǔnshū	カーリングブラシ。
136	分发大夹子	fēn fà dà jiāzi	髪分け大型クリップ。
137	发卡	fàqiā	ヘアピン。
138	发针	fàzhēn	ヘアピン。
139	剃刀	tìdāo	かみそり。
140	剃须刀	tìxūdāo	かみそり。シェーバー。
141	安全剃须刀	ānquán tìxūdāo	安全かみそり。
142	安全刮脸刀	ānquán guāliǎn dāo	安全かみそり。
143	刮胡刀	guāhúdāo	髭剃リシェーバー。
144	镊子	nièzi	ピンセット。毛抜き。
145	洗发水	xǐfàshuǐ	シャンプー。
146	护发	hù fà	トリートメント。ヘアケア。
147	护发素	hùfàsù	リンス。コンディショナー。
148	塑料帽	sùliàomào	キャップ。
149	洗头盆	xǐtóupén	洗髪台。
150	烫发卷	tàngfàjuǎn	パーマロール。
151	烫发纸	tàngfàzhǐ	パーマ紙。
152	烫发药水	tàngfà yàoshuǐ	パーマローション。
153	卷发筒	juǎnfàtǒng	ヘアカーラー。
154	烫发杠	tàngfàgàng	ロッド。
155	卷发剂	juǎnfà jì	ヘアカーリング剤。
156	中和剂	zhōnghé jì	中和剤。
157	形成剂	xíngchéng jì	フォーミング剤。
158	染发剂	rǎnfàjì	毛染め剤。
159	染发液	rǎnfàyè	毛染め液。
160	整发器	zhěngfà qì	整髪器。

散髪、カット 5/8

No	中国語	ピンイン	日本語
161	吹风机	chuīfēngjī	ドライヤー。
162	卷发电夹	juǎnfàdiànjiā	電気カーラー。
163	卷发棒	juǎnfàbàng	電気カーラー。
164	直发器	zhífàqì	ヘアアイロン。
165	电夹板	diànjiābǎn	ヘアアイロン。
166	整发用品	zhěngfà yòngpǐn	整髪用品。
167	发蜡	fàlè	ポマード。ヘアワックス。
168	整发泡沫	zhěngfà pàomò	ヘアフォーム。
169	发露	fàlù	ヘアローション。
170	发油	fàyóu	ヘアオイル。
171	发型杂志	fàxíng zázhì	ヘア雑誌。
172	发型目录	fàxíng mìlù	ヘアカタログ。
173	光头	guāngtóu	スキンヘッド。
174	推光头	tuī guāngtóu	丸刈りにする。
175	剃光头	tì guāngtóu	坊主頭にそる。
176	剪光头	jiǎn guāngtóu	坊主頭にカットする。
177	寸头	cùntóu	五分刈り。スポーツ刈り。
178	平头	píngtóu	五分刈。角刈り。
179	圆头	yuántóu	丸刈り。
180	边分	biān fēn	横分け。
181	头发不分线	tóufa bù fēnxiàn	髪の毛の分け目なし。
182	分头	fēntóu	左右に分ける髪型。
183	三七分发型	sānqī fēn fàxíng	七三分けの髪型。
184	碎发	suìfà	ブローケンヘア。軽く毛先が遊んでいる髪型。
185	蓬巴杜式发型	péngbādùshì fàxíng	ポンパドール。ふっくらとまとめたオールバック。
186	大背头	dà bēitóu	オールバック。
187	扎头发	zhā tóufa	頭髪をくくる。
188	辫子	biànzi	編んだ髪。
189	辫发	biànfà	編み髪。
190	发辫	fàbiàn	お下げ。編み髪。
191	马尾辫	mǎwěibiàn	ポニーテール。
192	双馬尾	shuāngmǎwěi	ツインテール。
193	发髻	fàjì	まげ。シニヨン。
194	丸子头	wánzítóu	団子結び。
195	短发	duǎnfà	ショートヘア。
196	中发	zhōngfà	ミディアムヘア。
197	中长发	zhōngchángfà	セミロング。
198	长发	chángfà	ロングヘア。
199	空气刘海	kōngqì liúhǎi	軽く眉にかかる前髪。
200	刘海内卷	liúhǎi nèi juǎn	前髪内巻き。

散髪、カット 6/8

No	中国語	ピンイン	日本語
201	齐刘海	qí liúhǎi	パツツン前髪。
202	打层次发型	dǎ céngcì fàxíng	レイヤーヘアスタイル。
203	披肩发	pījiān fà	肩にかかる髪。
204	披肩长直发	pījiān cháng zhífà	肩下のストレート。
205	波波头	bōbōtóu	ボブ。
206	齐颈发	qíjǐngfà	ボブ。
207	齐颈短发	qíjǐng duǎnfà	ショートボブ。
208	长波波头	cháng bōbōtóu	ロングボブヘア。
209	直发波波头	zhífà bōbōtóu	ストレートボブ。
210	学生头	xuéshèngtóu	学生風ヘア。
211	妹妹头	mèimeitóu	妹風ヘア。
212	苹果头	píngguǒtóu	頭頂部で髪を結うスタイル。
213	公主头	gōngzhǔtóu	プリンセスヘア。
214	蘑菇头	mógūtóu	マッシュルームヘア。
215	朋克发型	péngkè fàxíng	パンクヘア。
216	泡面头	pàomiàntóu	ラーメンウェーブヘア。
217	波浪发	bōlàngfà	ウェーブヘア。
218	大波浪卷发	dà bōlàng juǎnfà	大きめのカールヘア。
219	头发白了	tóufa bái le	髪が白くなった。
220	头发稀了	tóufa xī le	髪が薄くなつた。
221	头发稀少了	tóufa xī shǎo le	髪が薄く少なくなつた。
222	头发受损	tóufa shòu sǔn	髪の毛が痛む。
223	头发梢开花	tóufa shāo kāihuā	髪の毛先がわれる。枝毛。
224	发梢分叉的头发	fàshāo fēn chā de tóufa	毛先が分かれている毛。枝毛。
225	发梢有点伤了	fàshāo yǒudiǎn shāng le	毛先が痛んできた。
226	发梢伤得挺厉害的	fàshāo shāng de tǐng lìhài de	毛先の痛みがひどい。
227	头发很翘	tóufa hěn qiáo	髪の毛がとても反り返る。
228	头发翘起来	tóufa qiáoqilái	髪の毛が反りあがる。
229	头发被弄乱了	tóufa bèi nòng luàn le	髪の毛が乱される。
230	请王老师给我剪发	qǐng Wáng lǎoshī gěi wǒ jiǎn fà	王先生にカットをお願いします。
231	能请李先生给我剪吗?	néng qǐng Lǐ xiānsheng gěi wǒ jiǎn ma	李さんにカットをお願いできますか。
232	您想做什么项目?	nín xiǎng zuò shénme xiàngmù	あなたはどのサービス項目になさいますか。
233	你要什么发型?	nǐ yào shénme fàxíng	どんな髪型にしますか。
234	您理什么样的?	nín lǐ shénme yàng de	どう整えますか。
235	理什么样的发型?	lǐ shénme yàng de fàxíng	どのような髪型に整えますか。
236	怎么理?	zěnme lǐ	どのようにカットしますか。
237	我想要剪头发	wǒ xiǎng yào jiǎn tóufa	私は髪をカットしたいです。
238	请帮我理发	qǐng bāng wǒ lǐfà	カットをしてください。
239	请给我理发	qǐng gěi wǒ lǐfà	カットをしてください。
240	我要剪头发	wǒ yào jiǎn tóufa	髪を切りたいです。

散髪、カット 7/8

No	中国語	ピンイン	日本語
241	薄一下	báo yíxià	ちょっとすく。
242	把头发打打薄	bǎ tóufa dǎ dǎ báo	髪の毛をすく。
243	头发太厚了,要打打薄	tóufa tài hòu le, yào dǎ dǎ báo	髪が多くなったので、すぐ必要がある。
244	打层次	dǎ céngcì	レイヤーをつける。
245	这里想剪层次	zhèlǐ xiǎng jiǎn céngcì	ここにレイヤーをいれたいです。
246	我要烫发	wǒ yào tàngfà	パーマしてください。
247	我想要剪头发和修面	wǒ xiǎng yào jiǎn tóufa hé xiū miàn	カットと顔のシェービングをしたい。
248	请照原来的样子理	qǐng zhào yuánlái de yàngzì lǐ	今と同じスタイルで仕上げてください。
249	基本上现在的样子	jiběn shàng xiànzài de yàngzì	基本的に今のよう。
250	照原样剪短就行了	zhào yuányàng jiǎn duǎn jiù xíng le	今のスタイルで短くしてくれたらいいです。
251	请保留原来的发型	qǐng bǎoliú yuánlái de fàxíng	もとの髪型を維持したまま。
252	保持现状的发型不变	bǎochí xiànzhuàng de fàxíng bù biān	現状の髪型を保って。。
253	稍微剪短一点	shāowēi jiǎn duǎn yīdiǎn	少し短くしてください。
254	把头发剪短	bǎ tóufa jiǎn duǎn	髪の毛を短くしてください。
255	不要太短	bùyào tài duǎn	短くし過ぎないでください。
256	不要剪得太短	bùyào jiǎn de tài duǎn	あまり短く切らないでください
257	请理得稍长一些	qǐng lǐ de shāo cháng yīxiē	少し長めにカットしてください。
258	请把前面的头发稍稍剪短一点	qǐng bǎ qiánmiàn de tóufa shāoshāo jiǎn duǎn yīdiǎn	前髪を少しだけ切ってください。
259	请不要剪头顶的头发	qǐng bùyào jiǎn tóudǐng de tóufa	トップの髪を切らないでください。
260	长度剪到肩膀以上	chángdù jiǎn dào jiānbǎng yǐshàng	長さは肩より上になるようカット。
261	长度不过肩膀	chángdù bùguò jiānbǎng	長さは肩にかかるないように。
262	不要改变长度	bùyào gǎibiàn chángdù	長さを変えないでください。
263	头发太多了	tóufa tài duō le	髪の毛が多くなった。
264	头发变厚了	tóufa biàn hòu le	髪の毛が増えた。
265	想把头发削薄一些	xiǎng bǎ tóufa xiāobáo yīxiē	髪のボリュームを減らしたいです。
266	把头发打薄	bǎ tóufa dǎ báo	髪の毛をすく。
267	打薄一下	dǎ báo yíxià	すいて軽くしてください。
268	打薄一点	dǎ báo yīdiǎn	少し軽くして下さい。
269	我想剪薄一点	wǒ xiǎng jiǎn báo yīdiǎn	ちょっとすいてほしい。
270	只把分叉的部分剪掉	zhǐ bǎ fēn chā de bùfèn jiǎn diào	枝毛の部分だけカットしてください。
271	请把发梢打散一些	qǐng bǎ fàshāo dǎ sǎn yīxiē	シャギーを入れてください。
272	请按这张照片的式样剪	qǐng àn zhè zhāng zhàopiàn de shìyàng jiǎn	この写真のようにカットしてください。
273	照着这个样子剪	zhào zhe zhègè yàngzì jiǎn	こんな風にしてください。
274	剪短	jiǎn duǎn	短くして。
275	剪短一点	jiǎn duǎn yīdiǎn	すこし短くして。
276	请剪短点吧	qǐng jiǎn duǎn diǎn ba	短めに切って。
277	再短一点	zài duǎn yīdiǎn	もう少し短くしてください。
278	请把两侧的头发修一下	qǐng bǎ liǎngcè de tóufa xiū yíxià	サイドの髪を整えてください。
279	两边和后面剪短一点	liǎngbiān hé hòumiàn jiǎn duǎn yīdiǎn	サイドと後ろは短く切って。
280	刘海稍微剪短一点	liúhai shāowéi jiǎn duǎn yīdiǎn	前髪を少し短くしてください。

散髪、カット 8/8

No	中国語	ピンイン	日本語
281	把头发剪掉两三厘米	bǎ tóufa jiǎn diào liǎng sān límǐ	髪を2~3センチ切り落としてください。
282	一厘米长	yī límǐ cháng	1センチの長さ。
283	请剪至二十厘米	qǐng jiǎn zhì èrshí límǐ	20センチにカットしてください。
284	请剪掉十公分左右	qǐng jiǎn diào shí gōngfēn zuòyòu	10センチぐらい切ってください。
285	请把额前头发剪短至眉上	qǐng bǎ é qián tóufa jiǎn duǎn zhì méi shàng	額の前髪は眉の上まで切ってください。
286	齐刘海请剪至眉毛以上	qí liúhai qǐng jiǎn zhì méimáo yǐshàng	前髪をそろえるのは眉毛の上にしてください。
287	遮住眉毛	zhēzhù méimáo	眉毛にかかる。
288	露出眉毛	lùchū méimáo	眉毛にかかる。
289	这里要蓬松点	zhèlǐ yào péngsōng diǎn	ここをふんわりさせて。
290	我想把耳朵露出来	wǒ xiǎng bǎ ěrduo lùchū lái	私は耳を出したいです。
291	剪到不要遮住耳朵	jiǎn dào bùyào zhēzhù ěrduo	耳にかかるないように切る。
292	请像往常一样	qǐng xiàng wǎngcháng yīyàng	いつも通りでお願いします。
293	交给你	jiāo gěi nǐ	あなたにおまかせ。
294	把头发拉直	bǎ tóufa lā zhí	髪をまっすぐにしてください。
295	请做得感觉自然一些	qǐng zuò de gǎnjué zìrán yīxiē	自然な感じにしてください。
296	旁边的头发剪短	pángbiān de tóufa jiǎn duǎn	横の髪は短く切る。
297	上面请留长一点	shàngmiàn qǐng liúcháng yīdiǎn	上は少し長めに保ってください。
298	刮脸吗?	guāliǎn ma	顔そりをしますか。
299	不用了	bù yòng le	するにおよびません。
300	刮一下	guā yīxià	剃って下さい。
301	我要换个发型	wǒ yào huàngè fàxíng	髪形を変えたいのですが。
302	我想换个造型	wǒ xiǎng huàngè zàoxíng	イメージチェンジしたいです。
303	帮我染头发	bāng wǒ rǎn tóufa	カラーリングして下さい。
304	请染和现在差不多的颜色	qǐng rǎn hé xiànzài chàbùduō de yánsè	今と同じぐらいの色で染めてください。
305	请染得稍微再深一点	qǐng rǎn de shāowéi zài shēn yīdiǎn	少し暗い色に染めてください。
306	请染得稍微再亮一点	qǐng rǎn de shāowéi zài liàng yīdiǎn	少し明るい色に染めてください。
307	白发染一下	báifà rǎn yīxià	白髪を染めてください。
308	染这个颜色	rǎn zhège yánsè	この色で染めて。
309	我要烫离子烫	wǒ yào tàng lízítàng	縮毛矯正したいのですが。
310	洗一下吧	xǐ yīxià ba	洗いましょう。
311	请那边	qǐng nàbiān	どうぞあちらへ。
312	这边请	zhèbiān qǐng	こちら、どうぞ。
313	洗后，吹干做造型	xǐ hòu, chuī gàn zuò zàoxíng	洗ったあと、ブローしてスタイリングする。
314	擦点油吗?	cā diǎn yóu ma	油をつけますか。
315	少一点	shǎo yīdiǎn	少し。
316	这样行吗?	zhèyàng xíng ma	これでいいですか。
317	好了	hǎo le	できました。もういいよ。